

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 8 (1932)  
**Heft:** 49  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

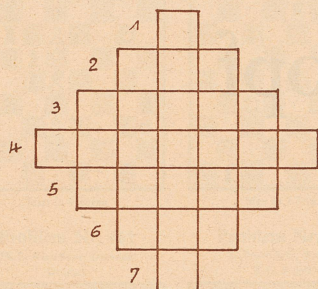
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Magisches Kreuz



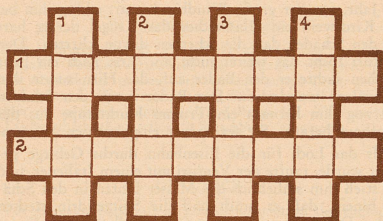
Die Buchstaben:

a-a-a-a-e-e-e-i-j-j-k-k-n-n-n-n-o-r-r-s-s-t-t-t-t

sind derart in die leeren Felder der Figur zu setzen, daß waagrecht und senkrecht Wörter folgender Bedeutung entstehen:

1. Konsonant, 2. Fluß im Uralgebiet, 3. Weinort in Ungarn, 4. Feuerwerkskörper (Mehrzahl), 5. Gewebe, 6. Münze, 7. Konsonant.

## Zaunrätsel



Die Buchstaben a-a-a-a-a-b-b-c-c-d-d-e-g-h-i-i-k-l-l-l-n-n-o-o-r-r-s-s-t-t-z sind so in die Figur einzusetzen, daß sich waagrecht und senkrecht Wörter folgender Bedeutung ergeben.

Waagrecht: 1. Russisches Musikinstrument, 2. Oper von Richard Wagner.

Senkrecht: 1. Nürnberger Meistersinger, 2. Stadt in Spanien, 3. Moderner Tanz, 4. Theater in Mailand.

## Kostbar

Mein «Erstes» ist als Stadt bekannt im wunderschönen Schweizerland; mein «Zweites» ist hart und kalt, d'rauf ruht sich mancher aus im Wald; das «Ganze» wirft heraus das Meer, und uns als Schmuck gefällt es sehr.

## RÄTSEL

## Silbenrätsel

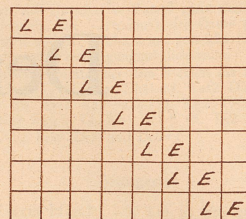
Aus den Silben:

är - as - berg - bi - big - christ - co - dam - de - del - deln - e - e - ci - ein - eis - fa - fen - fest - gel - gen - ger - gi - gie - gu - horn - hue - il - ir - land - le - ler - li - lil - ma - ma - men - mi - ner - nes - nin - nu - o - on - rie - rin - ro - ros - sel - sen - ses - si - spe - ten - ti - tum - u - ul - va - vic - zap - zie sind 25 Wörter zu bilden, deren erste Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und deren dritte, in umgekehrter Reihenfolge, den Anfang eines Schweizerliedes ergeben (ch = ein Buchstabe).

Die zu suchenden Wörter haben folgende Bedeutung:

1. Deutsche Dichterin
2. Dichtungsart
3. Pflanze
4. Vertraut
5. Stadt in Holland
6. Lederstreifen
7. Mehlspeise
8. Fabeltier
9. Auslagen
10. Biblische weibliche Gestalt
11. Europäische Insel
12. Elsaßischer Grenzort (Elsaß-Schweiz)
13. Schweizer Alpengipfel
14. Blume
15. Baumaterial
16. Stadt in Frankreich
17. Rechter Nebenfluß der Donau
18. Hoher Festtag
19. Erfinder
20. Winterliches Gebilde
21. Ortschaft im Tessin
22. Schlitten
23. Ausdruck für: Letzte Mahnung
24. Tatkraft
25. Sitzungsperiode

## Wortvervollständigung



Die leeren Felder obiger Figur sind derart mit Buchstaben zu ergänzen, daß in den waagrechten Reihen Wörter nachfolgender Bedeutung entstehen:

1. Gesandtschaft, 2. Klebstoff, 3. Verkehrsmittel, 4. Strafbare Handlung, 5. Klebstoff, 6. Deutscher Klassiker, 7. Erbauungsbuch.

## Magisches Quadrat

A A A E  
E I I I  
K L L N  
N R R S

Aus den Buchstaben sind durch Umstellung Wörter zu bilden, die waagrecht und senkrecht gleichlautend sind.

1. Chemisches Produkt, 2. Nordische Götter, 3. Shakespear'sche Gestalt, 3. Religiöse Buchstabenfolge.



## Lösungen aus Nr. 48

## Rösselsprung:

Aus Poggend.

Ist auch das Dasein voller harter Schmerzen,

Spielt ewig die Tragödie auch hinein,

Mein Gott, wir haben Sonnenschein im Herzen,

Laßt nur die Freude sommerfrohe dehn!

Denn so viel Lust, sie ist nicht auszu-merzen,

Sie soll, sie muß der Plagen uns befreien.

Hinauf, hinauf, wie tolle Kinder spielen,

Wer sich das wahr, der kommt zu hohen Zielen.

Liliencron.

## Silben-Kreuzworträtsel mit magischem Kern:

Waagrecht: 1. Panama, 3. Zygoma, 5. Ostende, 7. Nephelin, 8. Genfersee, 10. Bella, 12. Derwisch, 13. Loti, 14. Zerberus, 15. Mate, 16. Agave, 19. Ballade, 22. Garonne, 23. Ganelon, 25. Venedig, 26. Aze, 28. Bahama, 29. Mia, 30. Eli, 32. Tiber, 34. Enzo, 36. Arosa, 38. Minute, 39. Kabine, 40. Ravenna.

Senkrecht: 1. Parabel, 2. Mane, 3. Zylinder, 4. Magen, 5. Ostsee, 6. Dementi, 9. Ferdinand, 11. Lazerte, 13. Loyola, 15. Malaga, 16. Agave, 17. Garonne, 18. Venedig, 19. Ball-mung, 20. Debatte, 21. Salon, 24. Nemea, 26. Amati, 27. Kierni, 29. Miami, 31. Liane, 33. Bernina, 34. Ente, 35. Oka, 37. Sara.

## Die gemeinsame Endsilbe:

1. TAN GEN TE  
2. RA KE TE  
3. IN SUL TE  
4. AN DAN TE  
5. NI TRA TE  
6. OB LA TE  
7. NENN WER TE

Die Anfangsbuchstaben ergeben: TRIANON

## Bilderrätsel:

Mit gelichem Geld kauft man auch das Billigste teuer.

**Kern AARAU Feldstecher**

EIN SCHWEIZER PRODUKT,

das den ersten ausländischen Gläsern ebenbürtig ist, in 8 verschiedenen Modellen lieferbar, von Fr. 135.- an.

Prospekte unverb. durch jedes optische Fachgeschäft od. durch die Werkstätten für Präzisions-Mechanik und Optik Kern & Cie. A.G., Aarau (Schweiz)



„Bitte einen Sitzplatz.“  
„Aber mein Herr, die Oper dauert 5 Stunden!“  
„Und wenn sie zehne dauert. Wenn man wie ich, seine Hühneraugen mit „LEBEWOHL“\*) behandelt macht das nichts aus.“

\*) Gemeint ist natürlich das berühmte, von vielen Aerzten empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blechdose (8 Plaster) Fr. 1.25, erhältlich in Apotheken und Drogerien.

DAS IST DIE ECHTE

**Bergmann's Silienmilch Seife**

ZUR BEQUEMEN UND WIRKSAMEN HAUT- und SCHÖNHEITSPFLEGE

**Paldol**

verbessert den Geschmack der Suppen und Saucen u. macht Teigmischungen luftiger